

Forma correta de jogar o lixo doméstico

Descarte o lixo até às 8h30 no dia da coleta.
(Nota) O dia da coleta depende do distrito onde mora. Favor verificar.

Jogar dentro de um saco de papel forte ou saco de plástico (Exceto nos sacos de terra).

可燃ごみ Lixo incinerável

2 vezes por semana

Lixo de cozinha
Papéis usados não recicláveis
Restos de madeira, galhos de poda
Outros

- Lixo orgânico, cascas de ovos, conchas de ostras, etc
- Pedações de madeira em bastão, capim
- Pitucas de cigarro
- Remédios, emplastos
- Lenços de papel, papéis carbonados, etc.
- Desecantes, sachês absorventes de oxigênio
- Fraldas descartáveis
- Areia para animais Excrementos, etc.
- Almofadas e travesseiros com algodão

Colocá-los dentro de sacos de plásticos resistentes (não usar sacos para embalar areia).

不燃ごみ Lixo não-incinerável

2 vezes/mês

Utensílios de cerâmica
Pequenos aparelhos elétricos (aqueles que não são considerados lixo de grande dimensão)
Outros

- Bolsas de couro
- Utensílios de cerâmica
- Tampas de metal
- Artigos de papel alumínio
- Potes de cosméticos de vidro leitoso e frascos de esmalte
- Barbeadores
- Gel refrigerante
- Guarda-chuvas, potes de água, relógios
- Vidros resistentes ao calor
- Isqueiros (completamente vazios e separados em outro saquinho)
- Lâmpadas incandescentes, aquecedores descartáveis
- Ferros de passar roupa, secadores de cabelo e outros aparelhos elétricos pequenos

Colocar dentro de um saco plástico transparente ou semi-transparente antes de jogar.

ペットボトル Garrafa PET

1 vez/semana

※Este é o símbolo.

PET

- Garrafas de bebidas (sucos, chá, café, água, etc.), de bebidas alcoólicas, de mirim, de vinagre, de molho de soja, de outros molhos, de temperos de salada sem óleo
- As tampas de plástico e os rótulos, favor descartá-los em plásticos recicláveis

Os papéis, favor juntá-los, atá-los com um barbante, colocar os outros lixos recicláveis dentro de um saco resistente (exceto sacos para embalar terra) e separar do saco de lixos nocivos antes de jogá-los.

資源ごみ Lixo reciclável

2 vezes/mês

Papéis (Em tamanho maior que os cartões de visita)
Tecidos
Metais
Vidros

- Bolsas de tecido
- Papel-jornal
- Caixas de papelão
- Livros, revistas, encartes, caixas de doces
- Facas (embrulhar com papel-jornal, etc.)
- Roupas velhas, cortinas, etc.
- Latas vazias, galões, panelas, frigideiras, latas de óleo, latas spray (usar completamente ou esvaziar o seu conteúdo ao ar-livre, longe de fogos e em local com boa ventilação), etc.
- Frascos de vidro, cacos de vidro (retirar as tampas dos frascos.)
- Potes de cosméticos

Colocar dentro de um saco plástico transparente ou semi-transparente antes de jogar.

リサイクルプラ Plástico reciclável

1 vez/semana

Recipientes e embalagens plásticas

※Este é o símbolo.

[Plásticos utilizados em recipientes e embalagens de mercadorias]

- Saquinhos, redes e similares
- Materiais de embalagem e recipientes de isopor
- Frascos de plástico
- Tampas, etiquetas de plástico
- Filme plástico utilizado nos produtos alimentícios
- Tigelas e similares de plástico
- Tubos
- Saquinhos de mercado, etc.

Favor usar um saco plástico (exceto sacos para embalar terra) separado de "recursos recicláveis" e escrever "有害" (nocivo).

有害ごみ Lixo nocivo

2 vezes/mês

Pilhas secas
Tubos fluorescentes
Termômetros

- Pilhas secas, baterias de botão
- Tubos fluorescentes
- Termômetros (aqueles que usam mercúrio), etc.

Colocar dentro de um saco plástico transparente ou semi-transparente antes de jogar.

その他プラ Outros plásticos

2 vezes/mês

Plásticos distintos de recipientes e embalagens

- Bolsas de plástico
- Sapatos, chinelos, sapatos de couro, botas
- Bichos de pelúcia, brinquedos de plástico
- Saquinhos de lavanderia
- CDs, DVDs e seus estojos
- Filme plástico utilizado em casa (retirar o rolo), esponjas
- Cartuchos de tinta, utensílios de plástico
- Almofadas e travesseiros com esponja
- Cabides (de plástico)

Favor fazer a reserva no Centro de Atendimento de Lixo de Grande Porte. TEL : 0570-082530

大型ごみ (有料) Lixo de grande porte (pago)

2 vezes/mês Reserva

Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos
Aparelhos correspondentes
Aparelhos eletrodomésticos
Móveis Camas Outros

- Aparelhos controlados pela Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos (Ar-condicionado, televisão, geladeira, freezer, lavadora de roupas, secadora de roupas)
- Edredon, cômodas, escrivaninhas, galões de querosene, bicicletas, etc.

[Definição de lixo de grande porte]

- Aquele com comprimento do lado mais longo ou o diâmetro máximo é de 30 cm ou mais.
- Aquele tipo vara com o lado mais longo de 1 m ou mais.
- Aquele tipo placa que pode ser dobrado facilmente que tem 1 m ou mais no lado mais longo.
- Todos os aparelhos controlados pela Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos.